

SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Twenty-eighth
Sunday in Ordinary Time
October 14, 2018

WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

www.sacredheartchurchla.org

PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

STAFF / PERSONAL:

Julie Sandoval, Bookkeeper

Renee Dominguez, Secretary

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,

1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)

(except legal holidays / excepto días festivos)

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

www.sacredheartla.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

sacredheartled@att.net

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

We will be having a second collection for World Mission next Saturday, October 20th and Sunday, October 21st. Thank you for your generosity in the past years.

BAZAAR – GUADALUPANAS:

The Guadalupanas will have their Bazaar, TODAY after the 8:30 a.m. Mass, in the Banquet Hall, adjacent to the Parish Hall. They will be selling new and kindly used items. Thank you!

BAZAR – GUADALUPANAS:

Las Guadalupanas tendrán su Bazar, HOY después de la Misa de las 8:30 a.m., en el Salón de Banquetes, adyacente al Salón Parroquial. Estarán vendiendo artículos nuevos y usados amablemente. ¡Gracias!

HORA SANTA:

Lema “No estás solo. Yo estoy con contigo.”

Lunes, 15 de octubre de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en la iglesia. Nuestra invitada en la Alabanza: Estelita Villegas, cantante católica. ¡Todos son bienvenidos! ¡No faltes... Jesús Sacramentado nos espera!



COMMUNITY WEDDING:

If you have been married civilly for at least 3 years and are interested in getting married in our Group Weddings, please go to the Parish Office and register. The wedding will take place on Saturday, February 16, 2019 at 2:30 p.m. Thank you.

BODAS EN GRUPO:

Si ha estado casado civilmente durante al menos 3 años y está interesado en casarse en nuestras Bodas Grupales, vaya a la Oficina Parroquial y regístrese. La boda será el sábado, 16 de febrero de 2019 a las 2:30 p.m. Gracias.



Tendremos una segunda colección para la Misión Mundial el próximo sábado, 20 de octubre y domingo, 21 de octubre. Gracias por su generosidad en los últimos años.

RCIA – The Rite of Christian Initiation of Adults:

Intended to instruct adults in the Catholic Faith for those who are seeking to enter full communion with the Catholic Church through Baptism and/or Holy Communion and Confirmation. We are accepting registrations for RCIA. The Office of Religious Education, is located at the corner of Baldwin and Workman, or you may call at (323) 223-7571.

RICA – Rito de Iniciación Cristiana de Adultos:

Destinado a instruir a los adultos en la Fe Católica a aquellos que buscan entrar en plena comunión con la Iglesia Católica a través del Bautismo o Comunión y Confirmación. Estamos aceptando registraciones para RICA. La Oficina de Educación Religiosa se encuentra en la esquina de Baldwin y Workman, o puede llamar al (323) 223-7571.

SAVE THE DATE:

Saturday, February 9, 2019...
Parish Valentine Fundraiser Dinner Dance
Featuring “Trio Sonora”!
Contact the Parish Center for more information, as we will start selling tickets next week. You may also find more information on our official Facebook page (Sacred Heart Catholic Church – Los Angeles). Don’t forget to like our page! Thank you.



APARTE LA FECHA:

Sábado, 9 de febrero de 2019...
¡Celebrando el día del amor y la amistad con cena y baile con el "Trio Sonora"!
Comuníquese con el Centro Parroquial para obtener más información, ya que comenzaremos a vender boletos la próxima semana. También puede encontrar más información en nuestra página oficial de Facebook (Sacred Heart Catholic Church – Los Angeles). ¡No se olvide de gustar nuestra página! Gracias.



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, OCTOBER 13 TO FRIDAY, OCTOBER 19, 2018
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 13 DE OCTURE HASTA EL VIERNES, 19 DE OCTUBRE DE 2018

SATURDAY / SÁBADO – OCTOBER 13

8:00 a.m. Elisa Cervantes Maldonado+
 5:30 p.m. Mercedes Durazo+, Jacinto Puente+, José Gutiérrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+

SUNDAY / DOMINGO – OCTOBER 14

7:00 a.m. Alfredo Guzmán+, Teresa Jáuregui, Aurora Valenciano+
 8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Justino Gutiérrez Benavides+, María Paz Barajas+, Martha Sanchez de Ramos+, Roció Cortes (Salud), José Gutiérrez (Sick), María Quiñonez+, Salvador Vásquez+, Amalia Barajas+, Francisco Ibarra+, Elisa Cervantes Maldonado+, Elisa Cervantes Maldonado+
 10:00 a.m. Ramona Lugo+, José Gutiérrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+
 11:30 a.m. Saúl Luna+, Guadalupe Prieto+, Gabriela Sanchez Reyes (cumpleaños), José Gutiérrez (sick), Francisco Velásquez+, Cruz Pachuca+, María Socorro Quiroz+, Elisa Cervantes Maldonado+
 1:00 p.m. Familia Marquez (int), Eduardo Ortega (int), Mariela & Miguel Ayon (int - aniversario de boda), Jose Gutierrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+

MONDAY / LUNES – OCTOBER 15

8:30 a.m. José Gutiérrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+
 7:00 p.m. José Gutiérrez (sick), José Armando Landaverde+, Elisa Cervantes Maldonado+

TUESDAY / MARTES – OCTOBER 16

8:30 a.m. María de La Paz Gómez (cumpleaños), José Gutiérrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+

WEDNESDAY / MIERCOLES – OCTOBER 17

8:30 a.m. Federico Torres+, José Gutiérrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+

THURSDAY / JUEVES – OCTOBER 18

8:30 a.m. Ramón Barragán (int), José Gutiérrez (sick), Brijido Gómez+, Carolota Gómez+, Porfirio Gómez+, Elisa Cervantes Maldonado+

FRIDAY / VIERNES – OCTOBER 19

8:30 a.m. José Gutiérrez (sick), Elisa Cervantes Maldonado+

CHRISTIAN STEWARDSHIP / MAYORDOMÍA CRISTIANA
OCTOBER 6 / 6 DE OCTUBRE

PLATE:	\$1,939	THANK YOU!
ENVELOPES:	\$2,706	¡GRACIAS!
TOTAL COLLECTION:	\$4,645	

SECOND COLLECTION / SEGUNDA COLLECTA: \$762.00
 OUR LADY OF ASSUMPTION STAINED GLASS WINDOW / VIDRIERA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES / SANTOS Y OBSERVANCIAS ESPECIALES:

Sunday / Domingo: Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time / Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario
Monday / Lunes: St. Teresa of Jesus
Tuesday / Martes: St. Hedwig; St. Margaret Mary Alacoque; National Boss Day
Wednesday / Miércoles: St. Ignatius of Antioch
Thursday / Jueves: St. Luke
Friday / Viernes: Ss. John de Brébeuf, Isaac Jogues, and Companions
Saturday / Sábado: St. Paul of the Cross; Blessed Virgin Mary

DID YOU KNOW?

Mutual Respect is Key for Friendships
 Your child will make many friends throughout his lifetime. As children grow, their interests change and develop, and they meet many new people along the way. But as children make new friends, mutual respect should be the guiding principle of these relationships. Parents, talk to your children about how they should feel in a friendship — true friends care about each other and respect each other's thoughts and feelings and personal boundaries. If your child isn't receiving respect from her friends, she is learning to accept less than she deserves in a relationship. And if she is the one who doesn't give respect to her friends, she is learning emotional power. For more information on teaching your children about true friendships, email jvienna@la-archdiocese.org.

¿SABÍA USTED?

El respeto mutuo es clave para las amistades
 Su hijo hará muchos amigos a lo largo de su vida. A medida que los niños crecen, sus intereses cambian y se desarrollan, y conocen muchas personas nuevas en el camino. Pero a medida que los niños hacen nuevos amigos, el respeto mutuo debería ser el principio rector de estas relaciones. Padres de familia, hablen con sus hijos sobre cómo deben sentirse en una amistad, sobre los verdaderos amigos se preocupan por los demás y respetan los pensamientos y sentimientos de los demás y los límites personales. Si su hija no recibe respeto de sus amigos, está aprendiendo a aceptar menos de lo que merece en una relación. Y si ella es la que no respeta a sus amigos, ella está aprendiendo el poder emocional. Para obtener más información sobre cómo enseñar a sus hijos acerca de las verdaderas amistades, envíe un correo electrónico a jvienna@la-archdiocese.org.

PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE PLANNING! THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION!

♦
¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!